No.10840 THE CHINESE MAIL. JUNE 26 1902

O.N°5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

第壹萬零八百四十號　光緒廿八年歲次壬寅五月廿壹日　禮拜四

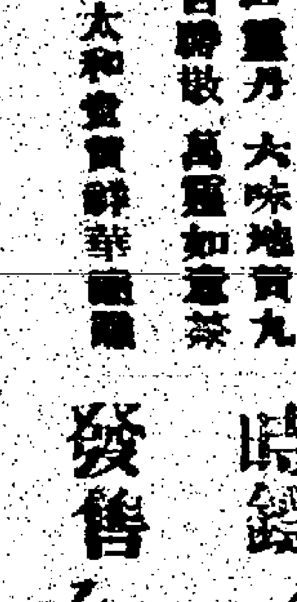
隆□行告白

目尤格外克己……賜顧請函致小行商訂可也 光緒廿八年四月初六 總理人劉悅巖啟

華□ 油意□

光緒廿五年歲次 己亥四月廿四日

發售 乙亥 七月 初一日



新出 荷玉

壬寅年 五月廿五日

何老威膏藥

THE OINTMENT

此膏藥專治人身腹痛兼及五臟內毒一切等症用此藥膏擦所患皮外即可奏効應驗如神萬無一失鹹鈔藥變者也至無皮膚外症如瘡疥癬癩刀傷各症以此膏塗之無不立效凡用別項外科藥者多有損內之患而用此藥者則決無貽悞有益無損焉本何老威字號之藥丸藥膏並無別處製造祇在英京倫敦新惡士佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門牌是也凡天下各國藥房皆有售賣樽上刻明各邦文字以便服用 賜顧者請認箱皮及樽上字跡方是眞貨倘無刻明英京倫頓惡士佛街第五百三十三號門牌者則屬僞貨買者慎之

光緒十九年 八月 初七日 何老威啟

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 現今收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀大百萬員 另盈餘積項銀八百七十一萬員計現收備本幷盈餘積項合共銀二千六百七十一萬員正 總銀行設在橫濱幷分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛莊 香港 孟米 英京倫頓 美國舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附寄生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 大個月期週息四厘算

三個月期週息三厘算 日息週息二厘算

光緒廿六年 十月 初十日 香港正金銀行代理人謹啓

生和泰號各色露酒

本號開設京都天津上海香港粵省向辦南北各貨仕商惠顧歷有年所茲特添辦天津正庄汞豐玉汞豐承辦茂居各色露酒親自選庄運回香港文咸街門牌大十號廣豐和行發售 仕商賜顧請 移玉購取是荷

廉州北海 廣仁社告白

茲有先友寄停社內

朱森卿靈柩一具 嘉定南翔鎮毛家灣人

蘇 公靈柩一具 三水人前在廣金兵船燒火

馮學元靈柩一具 南海人

陳敬齊靈柩一具 高州人

馮現山靈柩一具 原係廣府人

限本年六月內準該親屬領回安葬倘踰期不到領本社準七月內擇吉代爲出葬義塚竪碑爲記

特此預知

光緒廿八年 五月初五日

擦牙宜慎

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之液滓不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕無酸質在內以免蝕去牙外便之燒青質夫牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床而易于嚼物若小心用之則可免生黑跡牙肉腫痛口水發酸故日中所用之牙粉須要硬能擦去牙面之積而不能傷牙之燒青料又加以補血實肉之藥料則免牙肉鬆浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉牙灰炭灰積鬱灰此皆傷牙之物用之必致牙爛牙痛蓋浮水石粉與牙灰利如玻璃若連用數日必擦傷牙面之燒青料且各等灰質尤易藏于牙罅微口不能冲出況口水不能銷化則于食物時易藏物屑余也諳知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉牙水確與別家不同請嘗試之

牙粉每盒壹毫 牙水每罇叁毫

香港莫禮智謹識

鎮隆

銅鐵 玻璃 皇家 龍頭 水喉

啓者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨銅鐵水喉皇家準用新龍頭銅鐵羅絲釘洋釘洋鉛門較插白鉛片白鐵片洋鋸刨口刀仔鋼鏈大小洋斧頭鑿鑿大小銅線白鐵線鉛水線開礦鐵路鋼鏈鋼動電氣鐘電氣風扇機器廠船廠建造洋樓祠宇坭水木匠車房所用器具各等時款銅鐵雜貨俱全如蒙 富商光顧請 移 玉步舖在香港中環大馬路門牌第壹百六十八號開張內廣東天佐堂各項膽丸寄售

辛丑年叁月 初一日 鎮隆號謹啟

新出 男女婚姻衞生學

是書又名少年男女須知乃爲日本女醫士松本安子所著議論精新包羅廣濶內分八種第一種言男子生殖機第二種言女子生殖機第三種言姻婚第四種雜論第五種言生殖機病第六種言姙娠第七種言生產第八種言養子少年大半事業皆在於此吾人一讀之當知應如何養身如何結婚如何生子如何養育誠渡世之寶筏也全一冊約七萬言洋裝活字附加精細圖畫三十餘個每本正價七毫文經印字館購取○大雅男女諸君欲享婚姻和樂子孫茂盛之大幸福者請向橫濱山下町五十三番寄售處 上海英界平樂里 廣智書局 大東門外 王氏育才書塾 香港中環威靈頓街 五十號聚珍書樓 中環水車館背後街錦福 荷李活道五十五號聚文閣 哥賦街 循環日報 文咸東街永利源參茸舖 皐利街三號理文軒 文武廟直街文裕堂 文武廟前萬卷樓

男女育兒新法每部價銀二毫半代售處全上

洋樓出賃

皐利街新建洋樓四間出賃每屋四層可間大房三間另有浴房約西七月竣工欲租者請間砵典乍街源和建做店便悉

新舖出租

啟者本號有新舖數十間落在油麻地廟前街旺角渣館街俱石騎樓通爽壯麗招人租賃價甚相宜諸君有意請移玉至上環德輔道二百四十五號四樓即萬芳樓背後本號面商

壬寅年 四月初六 在三利謹啟

貴重地段出賣

啓者茲有吉地一段坐落香港國家醫院道上街即羅便臣道第五百九十一號地段英尺丁方有三萬八千六百餘尺該地已經分開三級週圍花磚作欄河地面用上好石屎英坭該地極其寬雅可即建造屋宇 諸君欲買祈移玉到大道西門牌二百五十號三樓宏德書室內間弟便知詳委

壬寅年 二月 廿三日 宏德書室劉慶邦謹啓

與人爲善

比年以來醫院之設繁矣然大都在於城市輻輳之區至于偏僻之處則多所未見我城東沙河樂善醫院施茶捨藥久見施行然此不過就地而施愚貧民豈足盡善之願量城東路接通衝區連僻壤若山溪水涯之地路殍則時有所見橋圮則每有待修化鄉愚則宜宣聖諭惜字紙則宜拾路遺舉凡施棺槨購義地設殮所修廢橋等事無不量力施行惟本堂綿力有限獨力難支茲特集衆值理議設一會名千善會將爲長久之計焉所有章程詳列本堂千善會部內分寄各埠殷實行店代收銀兩字號處所望海外 仁人君子存心濟世鼎力捐題作善降祥行道有福是所厚幸

代收銀兩在 省打銅街遠興銀號 香港上環利榮公司 香港上環源豐銀號 新城祟本善堂賬房 城東外沙河街瑞盛號 靖海門外裕成磁器號

光緒廿八年 四月初三日 城東沙河樂善醫院謹啟

吉地招租

啟者本機有吉地數大段在□搖環向貯煤炭木料鐵器製造等件但合意者請到本機知租價甚相宜

壬寅年 四月初七日 和安西機啟

退股告白

啟者本號葉泰來開設在洋船街廿五號做洋貨及代交荷蘭水經有十餘年於光緒廿六年添開西菜取字號泰來近因人手短少兼之窮人艱難將西菜生理於英六月一號頂與溫年等承受改字號泰來合記經已交易清楚如有數目來往俱歸泰來合記之事與葉泰來無涉再者各號如有附項揭項銀兩祈早到收取特此佈聞

光緒廿八年 六月初四日 葉泰來謹啓

告白

啟者澳門船澳口門牌二十四號全樓烟絲什貨生理原係林官能梁雲漢二人所做今他志圖別業自願將全樓招牌幷傢私什物等件頂於馮合利堂承受訂期五月廿六日交易另加惠記開張如全樓林官能梁雲漢手有欠到街外貨項及揭借相保會項銀兩請求早到收領如交易之後一概與新人無涉特字聲明免至後論 此佈

光緒廿八年 五月十五日 新承頂人馮合利堂啓

退股告白

啟者省城果欄聯昌生果店生意原日分八股馮仕鴻占五股潘厚之占三股今做至去歲年底止今潘厚之志圖別業情願將名下之股份盡行頂與股內人馮仕鴻承受所有老本及歷年溢利一概面爲清算所有以前欠人揭項貨項會項及担保等一概盡歸馮仕鴻支結與退股人無涉倘日後聯昌生意或有盈虧亦與潘厚之無涉特字聲明以免後論

光緒廿八年 五月十二日 潘厚之啟

告白

啓者小號各色露酒向蒙各寶號販運金山石叻各埠業叨馳名久矣茲特創公生泰選庄各式洋瓶瓦瓶露酒其酒力比前較爲純美且價目亦格外從廉倘蒙各富商採辦本號正庄露酒請向上環文咸東街廣永茂認真公生泰選庄字樣殊不致悞緣近日人心不古恐有僞混故特再爲奉佈俾衆週知矣

壬寅年五月十二日 天津 香港 義聚永 公生泰 仝啓

二榮興煤炭店

啟者本號有新到歐粵梨油炭天巴壓大炭常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號弍樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年 五月十五日 曾富公司啓

長盛神花店告白

啟者本店所辦金山各埠時款神花係生看花瓶花歷數十餘年誠無開枝別店現經查出近有無恥之徒冒認舍伴或夥伴借此字號到處接單騙賣將僞貨就價貪圖射利以至魚目混珠但蒙 貴客照顧所付單到小號取貨庶不致受其所惑特此佈聞

光緒廿八年 四月十三日 省城興隆西街長盛謹啟

告白

現新開大與牛奶公司在角倫街門牌二十號二十二號定於西六月壹號開張本號之牛由新金山辦來甚爲肥壯奶亦鮮明每小樽價銀壹毫 貴客光顧望早日付信通知自然按日送到不悞○再者本公司所發收銀單由西司理人簽名外仍要蓋有本公司中西字圖章方爲作實

光緒廿八年 四月 廿二日 司理人丫利孖打及美剛謹啟

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看麒麟伴塔為記

本房戒烟精粉屢經試驗疊蒙各中堂督撫大人賞賜匾額褒獎手書其餘各省串辦取者源源而來皆云奏效如神戒烟斷引以億兆計今將粵東香山容君緝熙廿年斷引一書閩省泉郡劉蓮氏精粉奇驗一段暨東新會黃公名崧戒斷洋煙一錄英國駐川領事巴公名嘉苦海慈航一則略爲錄出其餘賜書獎勵千百有奇奈爲尺幅所限容綴補錄焉○本局戒煙精粉寰宇馳名允推獨出救時良藥久爲海內官商所稱許聞有讒忌小人造作蜚語謂服此粉恐生別疾致阻有志戒煙者心大爲可恨茲將容君緝熙辨惑陳情論錄出以衆釋疑焉

戒斷洋烟錄　僕少孤少嚴父約束誤食洋煙三十餘年年年食年年戒不能戒斷皆由浸藥酒則用煙屎作丸予亦用煙屎煮藥膏又用煙膏頂癮則可斷癮則難戒至三月定有後患此戒烟者多而戒斷者少藥未得其精也丙戌正月幸購得屈臣氏戒煙精粉每包重弍分價銀七分二厘初疑其藥輕微弗效論事者亦謂老癮重癮難戒徒苦無益爲僕危及依其法次第服之食不滿十包癮自斷絕方知精粉之功力大而取效神也僕戒斷之後已有年餘並無後患且身體壯健如後生焉屈臣氏者其殆仙耶佛耶抑天生救苦天尊慈悲中國假手屈臣氏驅此魑魅耶其法良其意美其仁如天其智如神故僕戒斷後樂而爲之序用以廣佈四方願受洋煙毒者視精粉爲活命金丹庶幾樂堯天游舜日共躋仁壽之域與僕同超苦海不勝翹望之至焉

六十老人新會貢生黃崧謹識

麵粉發客

啟者本公司之公司印及熊嘜麵粉乃選頂上之麥製造此粉色白而根多甚合市塲之消售且價錢尤平愿蒙　賜顧便見好貨之徵驗幸勿臨時游疑致買別嘜

一千九百零一年四月十一號

香港士蔑頓麵粉公司謹啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩嗇年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設並以上巳設分行各處凡有滙出匯票電報滙兌及附償滙票並有殷富物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延慢阻滯之處倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至期長短一切駕移　玉到本行面議此佈

辛丑年　元月　初一日

中國通商銀行大班律打啟

廣隆興　各色號露酒

本號開設天津香港粵省販運廣茂居老號各色洋瓶瓦瓶露酒其酒力比別號更爲純美矣且價亦格外從廉倘蒙各　富商採辦請到上環文咸西街歧豐行認眞廣興隆選庄老廣茂居牌子庶不致悞可也

壬寅年　五月十四日

香港廣興隆啓

萬安公司派息告白

啟者本公司辛丑年股本息銀經已集議週息壹分算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒廿八年　二月廿四日

司理人周少岐謹啟

奪標第一鴻毛呢

啓者本號新到上等一號鴻毛呢發客所蒙採買用過無不贊善精美且易乾潔每桶比別嘜貨多二十五磅貨高價廉如蒙採買請到本號面議倘用過不好任便退回此佈

光緒廿八年　五月十六日

中環街市側南生謹啟

求書宜知

陸希放先生書法雄渾於北朝碑版浸淫最深現由省到港寓中環結志街三十二號陸麟甫館內專接寫名印扇聯屏帳招牌扁額條幅中堂各欵先生筆潤從廉求書者到面議可也

壬寅年　五月十四日

潘飛聲　黃亦業同啓

刻下港價

公司印麵粉弍元一毫二仙

熊嘜麵粉壹元九毫五

士蔑頓公司啟

創設富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司

蓋自江湖逐利陶朱早擅居奇貨殖標名端木咸推善賈可知致富有鴻圖不必守株而免待矣况值海禁宏開異域侈談乎商務漏巵待塞我輩當攬其利權本港爲互市之要津同志創經營之善法是故注茲挹彼兩地原可通融坐賈行商爲資無勞抉帶則滙兌尚焉更以緩急可通有所按而隨時皆便勝籌自握有所揭而操券能償則按揭尚焉兼之方便行旅集益工商販客或儲以備值少少無嫌富商或附以腰纏多多益善則聚積又尚焉加以近日百貨雲來千檣畢集貨倉之築起色方多香港載貨之倉省城東綫之廠經營擇地推廣將來凡茲數者做銀行之款式損益咸宜賡銀號之規模利益更大以滙兌而加積聚運動裕如將按揭而配貨倉放收穩妥事不相反而相成法原利人而利巳此公司所由與信華商之急務也爰集同志共倡斯舉久仰諸君元龍氣邁騎鶴豐標手千金爰成大厦行見本立利生億則屢中矣　本公司擬集本銀一百萬元均作一萬股每股一百元先收五成認股時先交定銀十元派實股份每股再科交四十元其餘五十元股東自存俟生意擴充再行集議　本公司總局設在香港　本公司滙兌爲利便華商起見或設分局或着殷實代理到時公議　本公司按揭凡有股實担保均可面商不拘時刻以廣招徠　本公司積聚定有格式所有出入銀兩隨時將就利息時價酌奪　本公司開辦之後積有溢利每股先派銀若干到時公議　本公司所科之小股銀先由總理發回收條至開辦時派實股份然後由本公司給發股摺換回收條交與各股東收執存據　本公司招股限期八月三十日止請君欲附股者請取認股單填寫姓名住址交下列各號代收

總理人　郭積同記辦館　劉毓林安興金山庄　吳璦甫新加波文行堂　譚子俊省城中興綸絲庄　李鎔石澳門和濟火水公司　蔡仿柳廣生成金山庄　余竹生福安燕梳公司　陳肯堂振德豐公司

光緒廿八年五月十五日　協理人　鍾景炎　洪全周　總司理人　梁百臻廣同福金山庄　余澤生永祥盛金山庄　謹啓

勸捐廣東全省文武學堂經費

啟者本道于本月十三日奉到　頭品頂戴兵部尚書兩廣總督部堂陶　頭品頂戴兵部侍郎廣東巡撫部院德　札開爲札委事照得迭奉　諭旨開辦文武學堂以爲培植人材力圖富強之計業經本部堂部院將廣雅書院改爲廣東省大學堂招考學生錄送肄業在案現祇規模粗具經費巳屬不敷將來推廣用欵益繁武備學堂亦須接續舉辦費用更屬不貲當此庫帑支絀籌撥維艱而事關培植通省人材以備異日　國家之用亦不能以款項不濟稍涉因循粵省地大物博富紳鉅商甲於各省遇有地方善舉以及賽會酬神罔不踴躍輸捐不惜盈千累萬況開辦學堂所以教育粵省子弟將來學成之設或以勸業報　國或以學術名世皆足爲粵省增光各紳富見義勇爲當無不解囊相助應即派員剴切勸導以期集腋成裘前經札委李守準署順德縣李直牧家焯南海縣裴令景福酌議請獎章程廣爲勸辦在案茲查有該員久在香港爲南洋各埠紳商素所信服堪以派委勸辦合就札飭札到該員即便遵照會同李守李直牧裴令廣爲勸導港澳及南洋紳商踴躍捐助源源解濟由該道將捐生姓名官階銀數隨時列摺稟報以憑照章分別　奏請獎敘該員果能勸集鉅資定必破格保獎毋違等因奉此本道十世簪纓七傳科第幼讀父書早登鄉榜自慙八股起家時艱莫補倘幸廿年閱歷洋務稍知茲者我粵　督撫憲　天子命創設學堂改絃易轍二千年大夢初醒亡羊補牢七十爲文明漸啓祗因經費之難籌欲藉捐輸以集事樂育英才賢長官既宏雅意栽培後進諸君子諒有同心況南洋碩賈久著義聲港澳富商尤多善舉育才格致已成效之昭然時敏同文規模之大備所冀仍前踴躍共樂捐輸解十萬之腰纏位即躋乎卿貳重千金之口諾區亦錫于天家不特及身榮顯更留沒世之美名豈徒桑梓蒙庥定卜子孫之食報春日章程分送尙冀垂青此時札論初須先登告白謹佈

勸辦廣東全省學堂捐輸總辦中國電報港局二品頂戴江蘇即補道溫灝啓

悅興隆　機器茶磚行告白

本行設在福州泛船浦地方親往高山名巖採辦上等紅茶片末由外國購買機器壓造茶磚工精料足童叟無欺價目尤格外克巳　諸君賜顧請函致小行商訂可也

光緒廿八年四月初六

總理人劉悅巖啟

黃祥華　丸散如意油

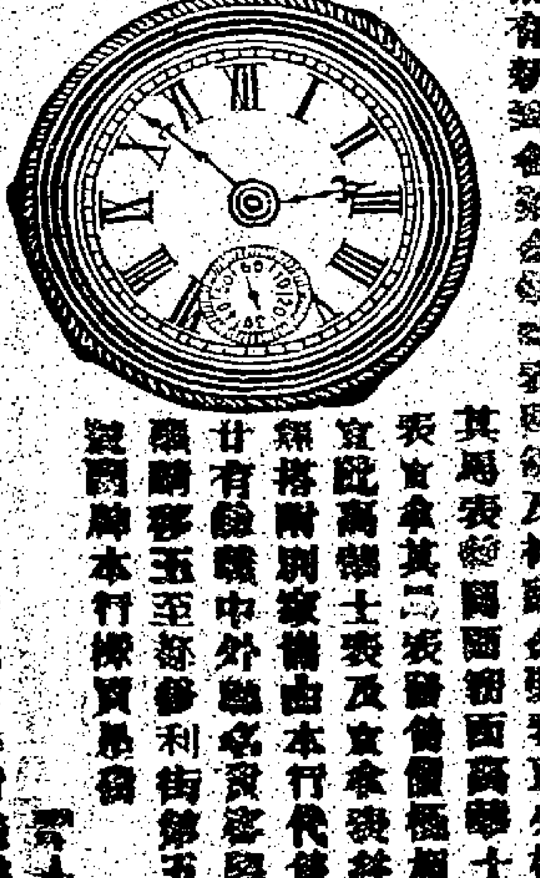
啟者本堂第一家秘製萬應如意油選料精製各項膏丹散靈驗常効丸久爲中西推許遐邇馳名近多爲射利之徒假冒黃祥華舊招牌欵式用佩油混充圖利悞人殆爲非淺本堂於光緒二十五年閏月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港置買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌　方不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸　贋茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　大味地黃丸　參茸寧神丸　鰕蟹種子丸　瘡科靈春丹　珍珠白瞭散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

省城　香港太和堂黃祥華謹識

上好金銀時鏢發售



啓者本行常有新到各款金銀時鏢[illegible]本行代售[illegible]

乙[illegible]七月　初一日

張大鵬代售新出日本多勢薄荷玉

萬應薄荷玉近今時世合內外科百病施用任意欲可搽食鼻聞治惡臭穢濁疫癘不感染佩帶付衣服治暑氣風邪醒酒百蟲毒牙痛嘔氣等猝倒急症合功用症太多板單內盡錄平時鼻一聞精神數倍速士商宜常備爲藥護身福用機器裝好見試知雅俗

壬寅年　五月十五日

三益公司洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜貴客光顧請移玉至機利文街門牌第三號面商可也此佈

庚子年六月初四日

三益公司啟

長盛神花

啟者本店所辦金山各埠時款神花係生看花瓶花歷數十餘年貨真[illegible]無開枝別店現經查出近有無恥之徒冒認合伴或夥伴借此字號到處接單騙賓將偽貨就價貪圖射利以至魚目混珠但[illegible]

何老

此膏藥專治人身腹痛兼及五臟內毒一切等症用此藥膏擦所患皮外即可奏効應驗如神萬無一失誠妙藥雙者也至無皮膚外症如痔疥癬瘡刀傷各症以此膏塗之無不立效凡用別項外科藥者多有損內之患而用此藥者則決無貽悞有益[illegible]

與人

比年以來醫院之設繁矣然大都在於城市輻輳之區至于偏僻之地則多所未見我城東沙河樂善醫院施茶棺藥久見施行然此不過就地而施惠貧民嶽尾靈善之屬量城東路接通衛區連僻壞若山溪水涯之地路殍則時有所見橋圮則每有待修化鄉愚則宜宣聖諭惜字紙則宜拾路遺舉凡施棺櫬贖義地設殮所修廢橋等事無不量力施行惟本堂綿力有限獨力難支茲特集衆值理議設一會名千善會將爲長久[illegible]

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

教士因事牽涉總諮不休或有不逞之徒

地方官於酌核案情秉公辦理分別稟報如此辦法方爲正理各該州縣於申報詞訟月報册內聲敘殊不明晰每因在教人民一朝涉訟即概稱曰教案不惟不成事體抑且外視民人大違朝廷保赤之義因即申請上峰飭將此項月報通飭各府州縣即行停止嘗奉東撫批准通飭各屬一體遵照辦理矣

非我之力不克臻此也左手推之右手挽之誠梟雄之故智也但袁宮保當數年前初顯時某顯者曾用此術使旭已而下宮保固深知其情實者○只談風月　初五日太后設宴中請各公使夫人午宴談次無一言及國政者某夫人間以精神能如常否頻歷日遠遙一年以前矣惟諸事商須躬自檢點某夫人會意遂不復問更以他語亂之

一部分十五章十五萬餘言歷叙李文忠一生事跡加以論斷昔人贈文忠詩云黑頭此日稱公輔青史他年有定評再閱此編可稱論定○憲報館登二十日額外憲報載英皇賀典展期舉行惟二十六七號放假之期照行二十八號照常辦公○二十六號上午十一點鐘英人在大教堂祈禱祝英皇下午華人仍在該教堂祈禱○例局聚會　二十二點鐘港督邀局員聚議督云不料前次聚會酌定興典行禮之事各皆欣然今次聚會竟擬改賀期歸本督未接電惟據勞電如是云云據其次第言之英皇於病中猶念貧人不將大餉若輩之筵裁撤仰見仁慈惻懷流溢言間行賀之事該當如何辦理請諸君酌定局員祁理亞云想賀典之禮可以展期惟放假之期仍須照行兼多有單期預定者若忽改變滋駭異多況華人預備此二日停工若不放假恐缺人操作何君啟云港中華人聞勞電如此云云無不休戚相關若不展期行典禮誰復有欣喜之心如能展期亦足表我港人之心願至假期不可改易也各員均以爲然督憲云縱有奉電諭以不可展期亦當從諸君議定之言而行若論飭行賀炮之禮則又當遵旨辦理至往教堂祝福英皇之期及放假之期未便更改餘皆停止於是定議致電英廷問安其電云香港議政定例兩局聞皇抱恙致電請安伏願早日安痊請將起色情形迅電示知○律政新任　本港新任律政司巴打利十九日抵港由飛芝島按察之任升授本港律政司威士廉訪仍兼副按察之任

商務聚會　十九日商務局聚議天文台與別處天文台不能設法傳報天氣風雨若十日間不改良再須稟請查核○各商於華人引導水程一事經已列有條議如何辦理須若輩選納費且要領有執照方准作引導水程之人○梟案　廣利上控陳王一案此二人乃寶興店東前寶興取貨值六百餘元前判被告得直今又照判如前惟堂費兩造分繳○潔局聚會　十八日潔局聚會柯士賓云上海天津西貢等處有霍亂症可否定爲疫區查驗船隻主席云經已行查紅砂症柯云最妙電詢各處有此等症否有則暫定該處之船查驗○主席云博士禪臣及赤域之條議政府發下本局參議鄙意先派三人一主席一武員曉士一劉君鑄伯查明後方可酌議柯君云何必三人盡聯同參議譚亦華川云憶昔本局前有曾將此條議譯出交華人酌議今可照此辦理各員均居之主席云似宜派值理查覆交各員參議劉君云如此未嘗不可又查疫二人前曾被鬮唐突荷婦一節經局醫詢知原委據稱非查疫人員之咎輔政司將情節上詳署督亦以爲非其咎也劉君云聞多人言及唐突之事甚願查疫人員以禮待人毋爲滋擾可也柯君云莫善控該荷婦阻拒辦公以俟堂訊明白則水落石出矣主席云此事尙欲查究否惟局醫前已告知查疫醫學生小心嗣後未聞再有投訴者○局醫云大道一四十六號井泉不潔當應塡塞

德臣接電　二十五號早德臣西報接二十四號晚七點鐘英京電云倫敦西報傳言英皇患腸覃之症英倫之人聞之甚爲震動是日下午西醫爲之剖割將瘡放出故將加冕大典展期舉行詢之本港西醫云此症是大腸尾發脹患此者可危亦可不危若于以時日醫生常川治理未嘗不藉贅力助如有蘊膿則須剖割據傳英皇有痺症相兼則此症似可不必過慮現聞已下刀針恐蹈危機尤慮剖後發熱非小心翼翼在左右診視不可

電報譯錄

勞打電音　二十三號勞電云現議定海軍慶賀大小船艦有巨艦二十一艘巡船二十五艘捕魚雷船二十七艘減魚雷船三十二艘魚雷船六艘○非洲英伯爵米拉於二十一號授爲地闢化路總督至輔政按察律政等官均已派定有員其政務司一缺以士人充當其職○英皇與后及各大臣已還倫敦在定頓東站御蹕啓行同北溼咸宮觀英皇顏色猶是安定○是日皇子公爵共十九人公主數人及到英行賀之大臣等已抵倫敦登岸時觀者如堵俄皇后乘御舟至英國頭士河口英總各派巡船一艘護送德皇弟軒利亦乘鐵甲船一艘至砵士茂外國常人往英觀禮者絡繹於途○熙嘉地厘道沾士街帕拉摩三處鋪陳美麗凡慶典街道已分位次以備觀者座位地化架街棚陳宏敞異常○非洲總帥結毡拿已抵急省迓者喜溢眉宇該處商務公司饋劍一柄以伸欽敬○地闢化路總兵士勿已投誠保人從者一百七十大名急省叛黨四百八十一名隨行○日皇子哥廡蘇爲倫敦府尹邀讌○邏王子已抵倫敦○勞打二十四號電云英皇小大腸發脹禮拜六日精神甚旺皆望其能於加冕之期受賀詎禮拜一晚症又復作據醫云此症須剖割○英皇與后加冕之禮暫行改期現尚未卜何日○電又云定下午兩點爲英皇割痞職是之故已降諭自賀典改期惟大餉窮民之筵席及期不可裁撤幷願各屬土行賀典之禮可照舉行○聞加冕展期之耗國家借累大落到倫敦行賀禮之各國皇親大臣等聞此展期有確耗均擬返國以現在情形觀之展期諒必延宕數月○又勞電云倫敦官報言英皇已由腸間剖落一痞剖割時英皇尚能忍痛其病情尚稱平善○又電云昨日下午英皇及后猶在北溼咸宮[illegible]客又在教堂習加冕禮儀凡爵官及各夫人派定於加冕日行禮者均到學習儀注又以沙邊士代英皇禮行○又云是晚六點四十分鐘官報云英皇漸次安平沙侯在上議院言曰現時祇望英皇痊愈爲之祈禱而已城御醫等稱英皇病勢漸有起色我等藉此稍慰○各銀行放假之期仍不更改惟棲演海軍則展期英倫城中各棚蹤漸即毀拆

孖刺接電　孖刺西報云由中國往倫敦恭賀之兵士於二十三號抵英倫○俄國總教牧捌奴仙簡爲北京俄教堂教牧贈銀一萬六千五百磅復建教堂又撥銀佰之爲該教堂費藉○某西報云天津聯軍久不裁撤殊非待中國之道○英下議院員地其間伯爵忌連般云現各便臣於天津聯軍裁撤一節何如忌連般不答

告白

啓者烟絲行同安堂前附中環愼昌銀號洋銀六百元發出鴻字第壹百六十四號銀單爲據該單存儲乍畏街荷隆煙店詎本年三月二十日荷隆遭回祿之災該單喪失無存業已在港報官存按嗣後此單無論何人拾得視爲廢紙此佈
光緒廿八年　五月　二十日
烟絲行同安堂謹啟

告白

啓者本廠自製有上好各欵呂宋烟味美價廉久已名馳海外茲值小呂宋新例頒行凡由該埠附烟直往花旗各埠者出口概免稅餉而入口則照舊減收二五本廠特擬代客包理附載藉廣招徠如有　貴商賜顧咸托辦別廠烟枝均可如命効勞至于費用務便格外相宜佣錢定當從廉叨取倘欲知詳細　移玉至香港羅亨記面商或賜函寄交本廠均從　尊便本廠因日前所刊告白於出入口章程未經分別茲特更爲詳告俾賜顧者知所問津焉此佈
光緒廿八年　五月　二十日
小呂宋必打街門牌六十四號域多利烟廠謹啓

西醫趙學

現寓中環士丹利街門牌三十號專醫內外科婦科接生花柳雜症
辛丑十一月初十日啓

順邑大良周兩益炮竹

啓者本號專辦各埠炮竹揀選精工淨藥鮮色紙料監督製造各款炮竹久矣馳名中外近有無恥之徒以至射利假冒本號招牌以僞亂眞小號是已自今年加多背底印馬嘜招牌爲記如蒙各　貴號光顧定貨者定必依期交足斷不有悞倘或有辦單及定貨者請至本港上環蘇杭街啓榮定頭店內代理人李蘭生翁吳德占翁面商可也
壬寅五月廿一日　順邑大良周兩益啓

賽芳樓開市告白

粵自杏花村裏司勳則逸興沾春桃李園中學士則雅懷醉月茲我賽芳樓者棻兼中外點擅姑蘇鳳餅龍團迓嘉賓而品茗鵝黃蟻綠助佳客以評花筵中海錯山珍美味俱堪適口樓上窗明几淨暢談更足娛心設座在中環卑利街務望惠而好我開市定於五月十二日伏祈請嘗試之○本樓另有東洋車常駐水坑口以便往來
壬寅五月初八日

美國延露西報之主筆云吾之小子患咳幾乎變爲肺家發炎之症後得占罷倫咳藥得以免患自是以後凡患咳則服之無不痊愈　威建藥房代售

夏日至矣各家宜購占罷倫痢嘔霍亂藥水一罇蓄恐夜間染症臨急無措致令傍徨不論大人小子腹中如有不安服之必愈最宜家藏一罇　威建藥房代售

聲明告白

啓者本港文咸西街門牌第一百四十一號一百四十三號一百四十七號此鋪三間乃大宅謝萬生名下經分之業所生長子冠千次玉墀次竹平三人現仍未分清楚原底公家欠人揭項銀陸千員每人值份二千員另竹平名下揭人壹萬二千員嗣後如有批租按揭等情務要冠千同簽名字乃爲實據一人不得私批私按私賣先此聲明以免後論此佈
謝元善堂謹啓
光緒廿八年五月初一日

新海傍樓賃

中環新海旁街第十八號十九號即近新必打步頭西便之紅灰新屋是也有新建深濶通爽二三四樓數層每座可間大房六間招人租賃價甚相宜如合意者請至中環舊海旁萬和行面議是荷

山東豐泰行告白

啓者本行專代理裕豐德正官庄高麗參老山杪參石柱參汪城參吉林生燕參正北鹿茸正一號鹿角膠發客價廉貨美行在南北行西街口門牌一百二十一號　貴客光顧請移玉趾是荷
壬寅年　五月　二十日
豐泰行謹啓

尹文楷醫寓

在得忌笠街徐善亭鑲牙館內早晚在卑利街上截門牌五十四號A
二千九百零二年　六月廿四號啓

周夢熊牙科館

周夢熊牙科館在中環德輔道三十三號二樓即華商公局斜對門

請認佛山黃愼堂

白濁各症丸藥
扶元搜毒藥膠

本堂丸膠專家秘製創始道光辛卯歷七十餘載中西馳譽效異常近多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不淺　諸君光顧請細認爲要
○祖舖始創佛山北勝東街
○分舖省城外打銅街北約
○香港中環卑利街共三家

胡天然

專治霍亂毒核

痢嘔肚痛及寒熱毒核時症非學識兼優者不能力救倘故另單印送因症用藥散救之欲知時症之底細者到館取單披覽可也　舘有天然力救時症散十種出售○現寓上環新街義洋煙店二樓○四香花樓左隣第六間
辛丑臘月十八

佐治汁德人也旅居美國譚和西敦報紙汁君向知該報所登之寶藥告白諒是可靠其妻脊痛八禮拜之久無法可治偶閱該報知占罷倫止痛藥出售即購一瓶用之數日其妻曰今得清爽如再生之人云此瓶藥水用完病即愈矣遂另購一瓶存在家內以備不時之需不勝心感讚美之至　威建藥房代售

廣東遠昌堂

陳儉卿精製

珠珀止痛白濁散

余所製五淋白濁散俱皆百發百中屢蒙　諸君賜顧無不拍掌而稱讚也此症甚多今特重加珠珀配合上品地道藥料廣製此散故能透底滑清專治諸般白濁尿管刺痛等症無論遠年近日俱用滾水冲服應効異常永無後患館在香港中環文武廟直街善慶里口二樓即皇家大書院對面便是

陳儉卿世醫

包醫出面痲瘋內傷吐血痔血諸般等症

余統理諸般奇難怪症屢蒙　仕商來診頗有傳名精醫骨痛脚患半身不遂黃腫蠱脹癰瘡瘰癧內外痔漏花柳疳疔白濁便毒等症無論遠年近日俱皆捷愈永無後患館在香港文武廟直街善慶里口遠昌堂儉卿氏謹啓

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國嘉富二位姑娘醫師門下專習西法接生學兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生暨姑娘醫師同給憑據讚許世姑在本港接生多年解產貧家多來往理無不穩妥皆獲讚賞若遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊攜至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十四號三樓
光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

張大鵬白濁丸

祖傳生華陀醫壇花柳

此丸專治花柳諸毒五淋白濁尿管刺痛瀉熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋疔腰骨痛疳毒丸散上環大馬路街市口開張

扶元搜毒藥膠

此膠解毒益元統治花柳傳染各症限用藥膠一料毒清症愈收功至速餉有効驗則天眼之張大鵬啟

西醫　關心焉

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在規街口上卑利街三十四號

上諭恭錄

五月十五日電傳十四日奉　上諭宗人府奏已革莊親王等所遺爵職其子孫應否准其入選請旨一摺朝廷恩篤懿親自不能以其後人得罪削其先世之封爵惟已革端郡王載漪已革怡親王溥靜已革貝勒載濂載瀅貽禍國家爾谷尤重應不准其子孫承襲着宗人府於近支宗室內揀選開列帶領引見候旨定奪已革輔國公載瀾係鎮國將軍晉封不入八分輔國公業經革去爵職應毋庸揀選承襲欽此○同日奉　上諭廣西學政著汪詒書去欽此

羊城新聞

督憲牌示　瓊州鎮總兵以現署碣石鎮廣西左江鎮總兵莫善喜調署○碣石鎮總兵劉永福飭赴本任○廣西鎮安協副將補劉緄飭赴本任○廣西義甯協副將請李春詰飭先赴任

保衛何在　日前專配輪拖渡被匪攔河截劫船上保衛營勇所帶槍械均被匪徒搶奪擄禁不敢言匪等復竄駛輪駛往上游連劫橋頭等渡數艘聞其事者人言藉藉咸謂該勇驟擾無用徒飽私囊是有保衛之名而無保衛之實何以慰人心也該保衛營管帶楊洪標迫得將出記拖渡被劫情形赴督轅稟報現奉陶制軍批示云據稟伏隆輪船拖帶惠記渡因渡紙損壞輪船相渡拖行被匪蜂擁過船將保衛營勇槍械搶奪肆行擄掠復駕伏隆輪船連劫橋頭渡等情查保衛營勇派值輪船原以防盜過船逼勒司機任其所欲今惠記渡既因渡紙損壞柏近輪船該弁勇等尤宜加意巡防免其乘隙況槍械軍件專以禦盜豈容藉詞用膳片刻離身其疏懈情形已可概見迭經渡夫陳安康等控告保衛營勇驟擾無用屢請裁撤該弁勇等尚不知力圖振作以杜人言致匪徒行劫不獨不能力護即一防身之槍械亦不能自保自問乃心亦曾汗顏否乎應即將派值伏隆輪船之弁勇立行責革并將原領軍械照數繳賠不得以廢爛舊槍抵塞再卷查保衛營槍械係由前統巡稟請暫由水陸師學堂及軍械總局借領會經札飭該管帶將領用數目詳細查明日久未據具覆殊屬玩延飭即將借用軍械分發弁勇詳細數目開具清摺從速具報毋再延宕此繳

勦匪示畧　粵西鬱林博白縣生員朱允芳等以博白與合浦地勢相連此時內外會匪勾結焚劫披猖爲害不細特查開首要各匪聯名稟赴督轅懇請派兵駐剿俾閭里賴安等詞已由督憲批示謂廉屬會匪猖獗前經特派察道統營剿辦據呈博白西南鄉與合浦縣屬接壤一帶會匪仍復充斥迭劫不休請派營分駐博白沿邊會合兩鄉毘連之練勇從嚴兜剿等情仰緝捕總局備移察道查酌辦理並督飭各營團認眞協勦務將單開首要各匪拏獲懲辦以靖地方云○撙節儲款　粵東攤派洋款爲數甚鉅大憲悉心籌畫備極苦心而務捐沙捐糧捐等權宜之政次第舉行亦屬萬不得已之舉現籓憲丁方伯以事關緊要策畫經營必須有專款可指方不貽誤昨詳奉督撫憲批准將營兵裁去二成可節省銀十萬兩又潮商免釐報効十五萬兩又停支世俸可節省銀二萬五千兩此三款指定專爲還洋款之用云○廣海興學　新甯縣舉人麥葆元等會同廣海城樂善堂紳董擬在善堂內提銀五千元將廣海城遊擊衙門廢棄舊址建造學堂齋舍經具稟新甯縣親往該處勘明繪圖通詳各憲立案矣○府學得地　廣州府龔太尊下車以來整頓各政擬建府學堂於粵秀山麓之撫標操場蓋以其地方寬廣縱橫可數十丈足以建造齋舍也刻委沈大令毓岱前往經營召匠估工綜覈所需之數以俟籌備欵項刻期興作經之營之諒不日可成也

中外新聞

論冒掛洋旗並錄陶制軍咨文　論者輒謂中國人謂有奴隸之性質然以冒掛洋旗論之豈特奴隸性質而已哉奴隸者尊敬其主人捍衛其主人服從其主人而不去者也今乃欲假他人之主人以欺其主人豈特合格之奴隸而已哉人有奴隸之性質可恥孰甚奴隸而非合格之奴隸可恥尤孰甚不知冒掛洋旗者清夜自思亦嘗有羞惡之心勃然而生否也雖然我尤當爲政府下一砭曰古有遠聞仁政願受一廛者何以我所固有之民願掛他人之旗號以欺我也何以我民之商賈於我國不及他國之民之商賈於我國也何以龍旗之招展於龍旗之國不及他國旗號之招展於龍旗之國也嚴其爵不如匀其利峻其法不如感其心豈其末不如揣其本政府其無徒以不法責奴隸乎我故因粵督陶制軍咨呂盛兩欽使文而縱論及之原咨錄後　爲咨行事光緒廿八年三月初十日據九龍新關稅司穆和德申稱竊查外洋船隻凡准升該國之旗必其船實係該國人民物業始准升用如美法德各國船隻其船主非該國之人即不能升該國之旗且須考有該國執照不得張冠李戴始爲合例設遇萬不得已之情勢方准通融辦理但不能據以爲例若英國之例則不然無論何國人民祗須考有英國執照迫爲英國各船船主即可升用英旂至華船而掛外國之旗一節本稅務司擬請肯部堂咨商外務部明定章程出示曉論除該船主實係外國人領有該國執照始准懸用該國旗號外其餘各船不論華式洋式凡在中國水面俱不得懸掛外國徽章惟當未出示以前似應將所定章程先行送交各國欽差請其劄知各該領事官遵照辦理然後揭示於衆蓋以船懸外國之旂其營駕水手悉屬華人必至以外國旗爲護符而膽氣愈壯一遇有隙可乘即因事生風或致釀交涉非常之禍其一切華船受其魚肉猶其小焉惟便華洋各船兩不相混各歸所屬管理則庶幾可以相安不然華式船隻准懸外國旗號將來以此啓衅伊誰任其咎乎況涇渭不必分其流弊復何所底止愚昧之見是否有當理合申請訓示施行等因並先據該稅務司禀稱本年二月間迭有華式商船數隻裝載火水油進口升掛德美等國旗號並攜有廣州口德美等國領事官憑照聲明係洋商物業先後過驗堅不允納經費不得不任其開行竊恐效尤者接踵而至則經費短絀勢必日甚一日等情當以各國行船章程凡升掛何國旗號之船其船主必係該國之人若船主並非洋人混行升挂洋旂認爲洋商物業殊與各國章程大相違背飭即詳細查明申復核辦茲據申請前咨華式商船懸掛洋旂號流弊滋多必須訂定章程歸分界限庶免日後轇轕而杜冒混現値修改商約之際應請貴大臣悉心籌畫分別議訂務期周妥以杜流弊幸甚部察核咨行外相應咨會爲此合咨貴大臣請煩查照施行須至咨者

保護商牌　京函云英商約使馬凱君與呂盛兩欽差所議嚴禁冒牌一欵已請外務部核議欵中大意係請南北洋大臣設立牌號注冊局即派海關管理英國防英人有跡近假冒華商牌號之事中國防華人有跡近假冒英商牌號之事中英兩國人民可將其自創之牌號詳細呈明該局納費注册所納之費應明定公平章程其已經注册之牌號中國國家即當盡力保護俾免他人假冒○分給賠欵　英政府分給英民中國賠欵章程畧述於後　該欵分爲兩等一爲撫恤之欵及一百磅暨一百磅以下者二爲一百磅以上者在一等者英國於七月一號收到中國第一批賠欵即分給其本人及其代理人在二等者付法又分甲乙兩等聽其自擇甲給予中國借券年息四釐每半年付息一次自本年七月一號後計三十九年再行贖還借券乙給予中國借券以抵索欵不給利息其欵由中政府按期交付英政府再由英政府發出並先期由英京泰晤士報及香港上海天津各報通知執券之人即可將借券之聯單持付滙豐銀行支取凡在二等者其本人或其代理人應於七月廿號以前致函於滙豐銀行海里押君擇定甲乙二法

法增防兵　德文報接橫濱十三號電云法兵二千名炮五尊在暹羅與大岔埠上岸據謂並無他意惟欲增足該處防兵而已○奏請遷都　前出使日本欽差李木齋星使面奏　太后請遷都武昌並重官制某中堂斥爲迂論○變還鐵路　探聞交還京榆鐵路一事俄德兩國已願不再干預○德減駐兵　探聞德國減少直隸戍兵已於初十日爲始陸續運回○朝陽平定　聞馬景山宮保在朝陽所辦各事均已了結已有奏報到京不日即當班師○滿洲礦務　探聞東三省礦務華俄道勝銀行請全歸其承辦又風聞黑龍江全省已開未開各礦已由黑龍江將軍薩軍帥保全數交與俄商承辦且聞並未商諸路礦局王瞿張三大臣即先行出奏

立心叵測　近聞某國公使頗有籠絡某大臣之意始以言餂之繼以金動之某大臣婉詞謝之一日適隨員某至大臣私第請之曰今日貴國外交政策親俄法乎抑親英日乎大臣曰皆吾好也無分親疏曰然則某某國居心叵測將暗奪中國教育練兵之權知之乎大臣曰某自當防之曰貴國力微不足防彼餌不見棄敝國當效一臂之力爲君輩吐氣可乎大臣曰勿太急他日苟有借重當隨時請命某隨員瞿然曰此何時而乃以勿太急三字了耶無怪中國之爲中國矣挑釁欲去大臣挽之問以相助之策某隨員曰君若聽吾吾自有後言否則君勿悔若問相助之策自不外乘彼就此一語言訖遂辭故某大臣近數日頗爲躊躇云○設行運木　據長崎西報云日本三井洋行近設分行於中國漢口以便轉運鐵路枕木二十萬桿至漢爲造蘆漢鐵路之用壽因比國公司曾與該行訂立合同以辦理此事也

開埠條欵　京函云英商使馬凱君所索增開商埠一條京城亦在其內已由外務部核議會未大定欵中大意謂直隸順天府即京城及廣東之江門均於立約後六個月內開作通商口岸又湖南常德府城長沙府城四川成都府城叙州府城雲南雲南府城安徽安慶府城江西湖口縣城廣東惠州府城均於立約後一年內開作通商口岸所有開埠章程均照道光咸豐年間所定條約及已開商埠之成案辦理○僑居條欵　京函云英商僑居內地一欵英商使馬凱君向呂盛兩欽差要索甚堅業已呈請外務部核議因馬使所索該欵之意一英人可在中國內地租買房地任便居住貿易二英人可在中國內地安設機器任便製造貨物中國不得阻撓並不得徵以較重於華人之稅釐故外務以其遺患甚大殊難照准也

茶稅核減　昨接京友函云茶葉減稅一事經呂盛兩大臣奏請核減値百抽五一摺奉旨交外務部妥速議奏欽此外務部會同戶部遵旨覆奏一面劄飭總稅務司赫德詳擬辦法申覆恐核等因總稅務司因即具文申覆擬請將茶葉分等定稅如價在五十兩以外者每百斤定稅銀二兩五錢價在三十兩以外者每百斤定稅銀一兩二錢五分價在二十兩左右者每百斤定稅銀六錢二分五釐如此辦法較爲公允且與商務稅務均沾利便云云旋由外戶兩部劄復赫德謂如照所擬分等定稅辦法收數必更減少於賠欵大有妨礙自應仍遵本部前奏按照時價核實値百抽五征稅轉飭各國稅司遵照辦理云云總稅務司遵即行文各關一體照辦矣○停止月報　山東省洋務局以近來各州縣於教案兩字素未講求遇有因事涉訟或爭奪田地或變賣房屋或拖欠錢債或圖賴婚姻或互相鬥毆此等案件皆爲民間詞訟應由地方官各歸各案秉公核辦不得謂爲教案更不得心存意見稍分畛域設或民間與外國教士因事牽涉纏訟不休或有不逞之徒凌辱教士焚毀教堂等事方係教案地方官於酌核案情秉公辦理分別稟報如此辦法方爲正理各該州縣於申報詞訟月報冊內聲敍殊不明晰每因在教人民一朝涉訟即概稱曰教案不惟不成事體抑且外視民人大違　朝廷保赤之義因即申請上峰飭將此項月報通飭各府州縣即行停止實奉　東撫批准通飭各屬一體遵照辦理矣

●志士游日　中國志士經君元善抵大阪後報館訪事人專誠往謁見經君軀幹偉大一矍鑠老翁也惟耳聾故不能口談代之以筆據云此次所帶來之各學生均擬送入東京同文書院肄業又論及女子教育一事云人之善否恐惟母教是賴故女子教育尤較男子爲要而中國女學失傳已千餘年之久遂至女子無才殊堪浩歎夙慕貴國女教此次又帶來女子十人擬在日本女學堂肄業云譯大阪朝日新聞○逞其故智　官場風傳袁宮保被參時曾託某顯者爲之轉圜其實御史等皆曾受有某顯者之命故顯者特於事後賣情以爲非我之力不克臻此也左手推之右手挽之梟雄之故智也但袁宮保當數年前初顯時某顯者曾用此術使屈已而下宮保固深知其情實者○只談風月　初五日太后設宴中請各公使夫人午宴談次無一言及國政者某夫人間以精神能如常否頻歷日遠遜一年以前矣惟諸事尚須躬自檢點某夫人會意遂不復問更以他語亂之　（東）

滿目琳瑯　啟智書會惠贈男女婚姻衛生學日本松本安子女醫士所著勝民子繙譯議論精警闢說詳明內分八種共七萬餘言所論婚姻妊娠生產養育尤爲透闢誠人生義務講求衛生學者不可不家置一編據日人自言日本步武泰西者以醫學最爲完備可覘諸德法觀此書則日本醫學之進步信不誣也○又承澳門文言報寄贈旬報三冊韻錄精華異聞警萃文言道俗灌輸腦筋闢開民智之大吸力也○又承新民叢報館寄贈李鴻章一部分十五章十五萬餘言歷敘李文忠一生事跡加以論斷皆人贈文忠詩云黑頭此日稱公輔青史他年有定評再閱此編可稱論定○憲報彙登　二十日額外憲報載英皇賀典展期舉行惟二十六七號放假之期照行二十八號照常辦公○二十六號上午十一點鐘英人在大教堂祈禱祝英皇下午華人仍往該教堂祈禱○例局聚會　二十十二點鐘港督邀局員聚議督云不料前次聚會酌定慶典行禮之事各皆欣然今次聚會竟擬改賀期爲本督未接電惟據勞電如是云云據其次第言之英皇於病中猶念貧人不將大餉若輩之筵裁撤仰見仁慈惻惻流溢言間行賀之事該當如何辦理請

商務聚會　十九日商務局聚議天文師與別處天文台不能設法傳報天氣風雨若十日間不改良再須稟請查核○各商於華人引導水程一事經已列有條款如何辦理須若輩選舉且要領有執照方准作引導水程之人○梁棨　廣利上控陳王一案此二人乃寶興店東前寶興取貨値六百餘元前判被告得直今又照判如前惟堂費兩造分繳○潔局聚會　十

電報

勞打電音　二十三號勞電云現議定海

香港華字日報行情

壬寅年五月式拾日禮拜叁入口船列左

英國火船名高路士打粵埠　由西貢載來米　天祥洋行
英國火船名保定　由汕頭載鹽　太古洋行
英國火船名安生　由西貢載來雜貨　渣甸公司
英國火船名松江　由小呂宋載來雜貨　太古洋行
德國火船名南生　由鴻基載來煤　渣甸公司
英國火船名急狄　由舊金山上海載來雜貨　東西輪船
那國火船名佐夫士　由西貢載來米　禮和洋行
英國火船名岐連那高　由打甘爺上海載來雜貨　天祥洋行
中國火船名豕濟　由上海載來雜貨　招商港局
那國火船名符理佐　由海防海口載來雜貨　山打洋行
英國火船名泉星　由羊城載來雜貨　渣甸公司
美國帆船名伊飛厘　由剌增載來木　山打洋行
葡國拖船名西利　由澳門

德國郵船名威北　准五月廿壹日上午玖點開行往石叻庇能哥林保孟米德國等埠
法國郵船名粵梨　准五月廿五日正午開行往西貢石叻庇能哥林保孟米孖時路巴黎京
英國郵船名急狄　准五月廿捌日正午開行往上海日本檀香山金山等埠
英國郵船名巴林勿　准陸月初壹日正午開行往星架波庇能哥林保孖時路倫敦
美國郵船名美國丸　准陸月初捌日正午開行前往上海日本檀香山金山等埠
美國郵船名薛地北京　准陸月拾五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名香港丸　准於陸月廿五日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名多力　准於柒月初式日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名秘拿　准於柒月拾壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名多力　准於柒月拾玖日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名日本丸　准於柒月廿柒日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山各埠○火船名成都　五月廿叁日開行　太古洋行
往新金山各埠○火船名太原　陸月廿式日開行　太古洋行
往新金山各埠○火船名濟南　柒月式拾日開行　太古洋行
往新金山各埠○火船名長沙　捌月拾式日開行　太古洋行

往江門甘竹三水○火船東江　每逢雙日往單日回　廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江　每逢單日往雙日回　廣運公司
往武治○火船丫路沙奇力　廿壹早開行　三井洋行
往上海○火船九龍　廿壹早開行　禪臣洋行
往海防○火船地亞　廿壹早開行　源昌利
往汕頭廈門○火船南山　廿壹早開行　得忌利士
往汕頭廈門福州○火船海澄　廿壹日上午開行　得忌利士
往寶角○火船扶力加　廿壹日開行　南和公司
往安南西貢○火船多利士　廿式日正午開行　日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸　廿式日正午開行　日本郵船
往上海○火船賢利　廿式日下午開行　招商港局
往烟台牛莊○火船大利金　廿式日下午開行　源昌利
往汕頭上海○火船台灣　廿式日下午肆點開行　太古洋行
往寶州海口北海海防○火船河內　廿式日下午柒點開行　孖地洋行
往海防○火船符理佐　廿式日開行　孖地洋行
往上海○火船吳淞　廿式日開行　太古洋行
往星架波哥林保孖時路倫敦叁箱○神奈川丸　廿叁天明開　日本郵船
往汕頭○火船參利士　廿叁日正午開行　得忌利士
往梧州○桅船名貴州　用輪船拖帶　廿叁日下午開行　西安祥
往廈門石叻○火船建遠　廿叁日開行　恒昌
往神戶○火船江戶丸　廿叁日開行　綸安公司
往小呂宋○火船勞埠　廿叁日開行　宜安公司
往上海○火船景星　廿叁日開行　渣甸公司
往日本城多利打甘爺○火船柯林埠　廿叁日開行　天祥洋行
往宿務伊路○火船開封　廿叁日開行　太古洋行
往星架波庇能仲江哥林保奧國○支士剌　廿叁日開行　山打洋行
往英京○火船科麼沙　廿叁日開行　鐵行公司
往上海日本○火船孟米　廿叁日開行　鐵行公司
往汕頭廈門淡水○火船大義丸　廿肆日開行　三井洋行
往上海武治戶神嶺濱威多利些路○火船金州丸　廿五下午開　日本郵船
往上海日本○火船伊拿士西文　廿五日開行　法國公司
往倫敦○帆船名科化些　廿五日開行　義記洋行
往小呂宋○火船保定　廿五日開行　太古洋行
往星架波○火船伊利士　廿五日開行　合發公司
往英京○火船士甸多　廿陸日正午開行　太古洋行
往小呂宋○火船麗生　廿陸日下午肆點開行　渣甸公司
往星架波哥林保孟米○火船威島丸　廿陸日下午肆點開行　日本郵船
往安南西貢○火船廣州　廿陸日開行　合發公司
往星架波廈威北○火船士打士北　廿陸日開行　威北公司
往汕頭廈門福州○火船安平丸　廿柒日開行　三井洋行
往星架波庇能卡剌吉打○火船麗生　廿柒日開行　渣甸公司
往上海○火船華利打　廿玖日開行　三井洋行
往他士參島士威路庇厘士濱雲梨孖剌○火船　初壹日正午開行　日本郵船
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸　初式日開行　三井洋行
往英京○火船丫路仙拿士　初式日開行　太古洋行
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸　初式日開行　三井洋行
往島約○火船孖剌些　初式日開行　天祥洋行
往日本域多利打甘爺○火船忌連泰告　初拾日開行　天祥洋行
往神戶橫濱域多利些路○火船信濃丸　初拾日正午開行　日本郵船
往島約○火船華倫拿　初拾日開行　禮和洋行
往星架波庇能哥林保孟米奧國○火船孖剌些　拾壹開行　山打洋行
往上海日本溫哥華○火船日本皇后　拾式日正午開行　昌興公司
往神戶橫濱域多利紐約巴拿孖古山○火船名加打威利　廿式開行　旗昌洋行

衣布林沽廿號孟米紗五十包　一百二十四　本港
又沽十號孟米紗五十包　九十六員　本港
又沽十號孟米紗五十包　九十九員五　本港
又沽廿號孟米紗五十包　一百二十一員　本港
鴨刀剛沽十號孟米紗五十包　九十七員　本港
參彬行沽十號孟米紗五十包　九十九員　本港
又沽十號孟米紗五十包　九十六員　本港
新沙宣沽十六號孟米紗五十包　一百一十五員　本港
舊沙宣沽十號孟米紗五十包　九十五員　本港
又十二號孟米紗五十包　一百零零五　本港
渣甸行沽益十大白布五百疋　五員一毫　本港
劫行沽紅人鎗八磅四原布二百疋　三員二毫　本港
藍人鎗八磅四原布千二疋　三員四毫　本港
黎和行沽紅桃福壽八磅四原布二百疋　三員四二五　本港
禪臣行沽一六鐵枝二千子　四員六七五　買　花
又方元扁鐵千六百八担　四員六二五　買　花

廣全昌沽川耳二十枝　四四員五　又沽燕蓮二件　四十八員　水客
又沽柴魚二十扎　十四員五　又沽粉皮五枝　五兩六四　水客
信孚號沽洋荳米廿件　一十三員　又沽蠔豉五件　四十一員　水客
又沽柴魚二十扎　十二員五　又沽帶片廿扎　二員一毫　水客
又沽大石耳三件　百五十員　又沽蝦米十件　二十七員　水客
廣萬和沽吊片九五包　三十二員　又沽毛支廿件　四十員　水客
又沽蝦米二十件　廿八員五　又沽冬菇六件　九十員　水客
又沽柴魚一百扎　一十二員　又沽香信六件　八十八員　水客
廣南盛沽灰鮑魚三件　七十五員　又沽冬菇五件　八十八員　水客
又沽洋提子廿包　十四員五　又沽香信五件　九十員　水客
又沽伊豆九廿包　廿二員六　又沽排九十包　二十三員　水客

○省城米市根總

○新公烟價捌百玖拾員零五
○新姑烟價捌百捌拾式員五
○舊公烟價捌百捌拾柒員五
○舊姑烟價捌百玖拾員

○壹令白壹千零壹員
○式令白壹千零壹員
○三令壹千零壹員
○舊年新白皮玖百玖拾員

光緒廿捌年五月式拾日禮拜叁上午金銀各價行情

英京電單壹員式五
法行買入英單倫敦水壹捌式五
法京即期單式式壹五
勞卑電單壹百式拾玖員五
小呂宋每千加水拾員
呂宋壹捌金每員拾壹員壹
橫濱即期單每千加水壹百捌拾柒員五
舊金山即期單肆拾式員壹式五
紐約陸日期單肆拾叁員
拾足頁金每兩陸拾員
雜字號頁金每兩五拾玖員式五
捌玖大金每員肆拾柒員壹五
生銀每百兩加水捌兩肆
光英每千加水肆員五
省報　每百兩加水柒兩陸
滙單每千員加水拾叁員式
省毫每百低水雙毫

英京即期滙水壹員陸劃柒五
英國銀價式肆肆叁柒五
法京四月期單式式式五
勞卑即單壹百式拾玖員柒五
星架波電每千加水叁員柒五
呂宋式壹五金每員玖員壹五
上海電單柒肆
舊金山電單肆拾式員
紐約即期單肆拾式員壹式五
大金雙金每員拾壹員肆捌
玖玖五頁金每兩五拾玖員五
玖捌條金每兩五拾捌員式五
紋銀每百兩加水陸兩肆
舊銀每千低水拾肆員
校花每千低水拾壹員五
庫紋銀每百兩加水柒兩叁
銀紙每千員加水拾肆員
水紙每佰壹百捌拾壹員

船頭電音

○昌興公司火船名亞甸仁拾捌日由溫哥華開行來港
○順昌洋行火船名烟打威利拾式日由砵倫開行經日本上海來港
○日本郵船公司火船名廣島丸拾玖日由神戶開行經武治約廿五日到港
○鐵行公司火船名北京拾玖日由星架波開行來港
○勿者士行火船名威北拾柒日由上海開行經福州約廿壹日到港
○鐵行公司火船名孟米拾陸日由星架波開行來港
○東西輪船公司火船名急狄拾柒上午由上海開行約拾玖日到港
○勿者士行火船名沙剛拾陸日由星架波開行來港約廿壹日到港
○天祥洋行火船名列治文加素由島約石叻開行約拾柒日已安抵小呂宋
○法國公司火船名伊拿士西文拾捌日由星架波開行經西貢約廿壹日到港
○日本郵船公司火船名三池丸拾陸日由孟米開行約初柒日到港
○天祥洋行火船名嘉柯利拾肆日由打甘爺開行經日本來港
○昌興公司火船名日本皇后拾壹日由溫哥華開行往日本各埠來港
○天祥洋行火船名老打加蘇勤拾捌日由島約開行取道石叻來港
○太古洋行火船名太原初柒日由雪梨開行約廿玖日到港
○天祥洋行火船名加花厘初五日打甘爺開行取道孖春旅順來港
○山打洋行火船名支士剌初式日由武治開行來港

啟者茲本號有快捷堅固火輪壹隻名
○景星　前往上海埠　准五月廿三日開行　一點鐘
○游生　前往小呂宋　准五月廿六日下午四點開行
○麗生　前往星架波庇能卡剌吉打　准五月廿七日三點開行
貴客如欲搭船欲附貨者請至本公司面議　中環渣甸公司啟

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門甘竹三水　每逢雙日往　單日回
○長江　往江門甘竹三水　每逢單日往　雙日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啟

光緒廿捌年五月廿壹日　此紙由香港華字日報館印

四拜禮
等山金
司公船
○美國丸　六月初八日開行
○香港丸　七月初二日開行
○日本丸　七月廿七日開行

香港華字日報附張

光緒二十八年歲次壬寅五月式十壹日　英壹千九百零式年六月廿陸號　禮拜四

啟者本公司有堅固快捷輪船名
○台灣　前往汕頭上海準　改五月廿二日下午開行
○吳淞　前往寧波上海準　准五月廿二日開行
○開封　前往伊路宿務　准五月廿三日開行
○成都　前往新金山準　准五月廿三日開行
○保定　前往小呂宋準　准五月廿五日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啟

啟者本號[illegible]行堅固火輪船名
○大利金　前往烟台牛庄　准五月廿二下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　上環代理人源昌利謹啟

啟者本號有堅固快捷火船一隻名
○建遠　前往廈門石叻準　准五月廿三日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　恒盛昌謹啟

啟者茲本號有[illegible]捷[illegible]船名
○多利士　前往安南西貢　准十六落貨至本月廿一日開行
貴客欲附貨搭船者請致本公司面議是荷　上環南和公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○伊利士　前往星架波準　准五月廿五日開行
○廣州　前往汕頭西貢準　准五月廿六日開行
貴客如欲搭船附貨者請至上環德輔道二百九十七號面議　合發公司謹啟

火船直往烏約

啟者茲本行有堅固火輪船一艘名華倫拿准於六月初十日落貨開行前往烏約各寶號有貨附搭者請至本行面議或到上環岑滔記內與岑伯銘面商便妥水腳格外相宜此佈
壬寅年五月十九日　禮和洋行謹啟

往梧州

啟者本號有桅船壹隻名貴州用快捷輪船拖帶准於本月廿二日落貨廿三日下午開行前往梧州準如有貴客附貨者請至本號面議水腳相宜謹此佈聞　本號寓南北行街恒盛昌行內三樓
光緒廿八年五月廿一日　西安祥謹啟

賞格

本月十二早失去光身密面金時表壳面中間鑿有洋字花押如有拾得此表者送回禪臣洋行另加酬以花紅決不食言此佈

東華醫院告白

公啟者新院建造工程現已告竣惟鋪陳器具所費不貲衆議請各行店大善長歷年新舊總理值事同人認捐聯隔椅器物等件以省靡費而誌不忘用特登報週知[illegible]踴躍喜認俾藉生光如有欲[illegible]各物者早到本院賬房掛號為盼此佈
壬寅年元月廿四日　東華醫院同人謹啟

高陞戲院

群山玉班　廿一日演
○正本　劉備過江招親
○出頭　麗雲遊十殿　望鄉臺訪妹
日　夜
椅位收銀毫半　板位收錢四十

油蔴地普慶戲園

演丁財貴班　廿一日演
○正本　斬三帥
○出頭　麗雲遊十殿　望鄉臺訪妹
日　夜
椅位收銀壹毫　板位收錢三十

致榮鋼鐵

本號專辦外國鉛鋼錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵機床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵牛鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
庚子三月廿二日　羅賢朝謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○日本皇后　前往上海日本溫哥華　准六月十二日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啟

啟者本公司有堅固快捷輪船名
○昆連澳高　前往日本域多厘打甘蔴等　准六月初八日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火船名
○符理佐　前往海防　准本月廿二日下午七點開行
○河內　往廣州灣海口北海海防　准五月廿二下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○八幡丸　前往長崎神戶橫濱　准五月廿二日正午開行
○神奈川丸　前往星架波庇能哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠　准五月廿三日天明開行
○金洲丸　前往上海武治神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准五月廿五日下午四點開行
○嚴島丸　前往星架波哥林保孟米　准五月廿六下午四點開行
○熊野丸　前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨弼利畔等埠　准六月初一日正午開行
○信濃丸　前往神戶橫濱域多利些路　准六月初十正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船會社公司謹啟

瑞記洋行火燭洋面燕梳

分局遷回鐵街粟萬榮店對面二樓

啟者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠貨快捷規矩妥善　諸尊光顧請至鐵街又名希利街門牌十二號二樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達
庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啟

信來棧告白

啟者本棧向專辦花旗白紅荳膏荳各款三文魚各款罐頭菓子洋荳米烟肉火腿知士吉魚牛油公利洋行其廉奶金印牛奶金牛監其廉各款烟仔烟絲發行近再辦英國公嘜牛奶煜吉火腿摩頭洋貨各款蘭頭伙食牛油各款烟仔烟絲發行日本罐頭鮑魚日本白荳另有禪臣瑞記白絲護發客貨真價實志圖久遠　諸君光顧請留心照顧價錢定然減順相就是荷特此佈聞　舖在香港中環域多利街門牌第四號開張
光緒廿七年十二月十一日　信來棧謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各埠內
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
○急的　五月廿八日開行
○北京　六月十五日開行
○加力　六月廿五日開行
○暹拿　七月十一日開行
○多力　七月十九日開行
○庇[illegible]　八月初八日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美國丸　六月初八日開行
○香港丸　七月初二日開行
○日本丸　七月廿七日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山然後到舊金山　該各輪船上人員均以禮相待伙食[illegible]水床圓一概安當妥當將大餐樓各等客位價列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓
往舊金山每位　男客一百式十圓　女客一百叁十圓

本公司兼接載搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車轉駁往[illegible]車均有一定價值購買[illegible]中環海傍干諾大道第[illegible]號本公司購買便妥如有貨物寄往檀香山舊金山及美國各內埠布路[illegible]　巴拿府　旅客等[illegible]本公司[illegible]安[illegible]凡附貨物必須於未開行前一日下午四點鐘在[illegible]落[illegible]週內不收小件包裹等物於開日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必須寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大埠者本公司要取報稅單紙寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿八年五月廿六日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人[illegible]

大阪商船會社

常川往來

往汕頭廈門淡水

○大義丸　准五月廿四禮拜日開行
○大仁丸　准六月初二日禮拜開行

往汕頭廈門福州

○安平丸　准五月廿七日禮拜三開行

往汕頭廈門安平

○舞鶴丸　准六月初五日禮拜三開行

啟者本公司所設新輪特出心裁專為中國南方及台灣沿海各口岸貿務而設俱配裝最新式機器艙內[illegible]等客位佳麗鋪陳極為華麗艙內[illegible]時備延有執照之名醫所有各船俱[illegible]　大日本帝國皇家郵件[illegible]驗船官按期查驗可保無意外之虞又在本公司註冊許為最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客潤稍便利船內執役人等俱[illegible]以禮相待搭客斷無輕蔑之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客貴號附貨搭客請至本行船務寫面議[illegible]賜顧不勝厚望
辛丑年十一月初七日
大阪商船會社代理人三井洋行啟

灣仔鄧亭貨倉公司第八倉出賃

此倉可貯煤千餘噸上落碼頭甚便合意請至上環新海傍第三號永昌機本寫字樓面議

壬寅年四月二十九日啓

私烟賞格

啓者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟鴉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣實跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日　振發公司告白

全安保火險公司派息告白

啓者本公司辛丑年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於式月初一日開派所有股東請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒二十八年正月廿六日　總司理人周少岐啓

縫衣車

SINGER SEWING MACHINES

威靈頓街三號　保樂洋行謹啓

錦福書坊

中環水車館後街

木板石印書籍　帖法圖畫　上海湖筆　印譜字　股票單張

廣運輪船有限公司派息告白

啓者本公司辛丑年股本息銀經已集議照章週息一分算訂於三月初一日開派届期請携息摺到永樂街門牌第一百一十三號總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿八年二月十六日　司理人陳賡雲謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司資本銀壹百萬元承辦保險來往中外通商各港口輪船貨物上落金銀貨物及本港屋宇傢私貨倉貨物火意外之虞所有章程均照英例辦理務求安善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸　貨倉現未遷妥此佈

光緒辛丑年二月十六日　司理人劉孟平　協理人譚寅銓　謹啓

省城羅長泰

承辦金山各埠時款金花

啓者本號開張有年專辦揀選上料加工巧造時欵大小金花仗生花籃瓶花看花俱全貨色鮮明價甚相宜　貴客定貨依期不悞如蒙　士商採辦者請移　玉到香港永樂街永生隆內梁竹亭代理人處面議妥當或行信到小店亦可此佈

光緒廿八年五月十一日　省城興隆西羅長泰主人啓

告白

啓者本公司現承充香港海界煤灰利權生意常有乾爽炭灰及熟炭出售價甚相宜請君光顧請至德輔道中第四十八號門牌四樓面議一樓房設在旺角海傍

光緒廿八年四月十三日　永億公司啓

羊城聾耳陳告白

啓者本堂自辛丑年遷省城接辦丸散藥酒并無分枝別處近有無恥之徒僞藥冒造士商賜顧凡有單信港交中環洪昇省交長樂街中盛便得單必先三五日示知本堂定必如期付貨無悞此佈

壬寅年五月初八日　存濟堂啓

恒安保險公司派息告白

啓者本公司股本息經已集議照章程週息一分二厘算均由交銀之日起計至十二月底止定期三月初一日開派凡屬股東届期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷

光緒廿八年二月廿九日　司理人劉孟平　協理人譚寅銓　謹啓

馬百川

精刀各欵荷葉唐洋凹凸字士担印盤圖印牙印寫香港中環砵典乍街即大舘口斜路梁珍打銀店　貴客光顧請移玉步

特字報聞

濟安公司告白

啓者本公司定期五月十五日開派第三次股本每股本銀五員另每股溢利銀三員二共每股派銀八員届期請携股票到本公司領取可也該股票仍交回原人收存俟下届再派溢利憑股票領取便是此佈

光緒廿八年五月初一日　收盤清數人譚子剛等謹啓

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環譚巨行跟房買辦面議或請到上環大馬路譚巨火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日　代理人譚巨燕梳謹啓

香江夜船告白

啓者本公司香江輪船定期於本月念八日啓行來往香港省城船泊南北行街口新碼頭　貴客光顧搭船附貨依期不誤逢禮拜一三五由省返港　二四六由港往省　禮拜晚

西餐房每位二員　樓上每位六毫　唐餐樓每位一員　大艙每位四毫

壬寅年三月廿一日　香江輪船有限公司謹啓

福源和　各色紙料發行

本號開張五十餘年專辦金山南洋各省紙張揀選上料精工加染花紅年紅正銀砵沖砵砵紙東京金箋年金仰光色紙彩綠南黃光烏黃背砵各色洋花五彩頁箋巧造鮮艷紅錢花錢帖式數部信封直格大小綿金光金牛皮金五花紙發行歷蒙士商賜顧貨真價實遐邇週知　貴客採辦請認明招牌爲荷舖在粵東佛山鎮舍人新街坐東向西開張

福源和張氏主人謹識

洋火燭保險有限公司告白

啓者本公司當時有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日　司理人陳□□謹啓

咸比湛文雷洋面燕梳告白

啓者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善賜顧請移玉到上環電報局街門牌十八號本分局面代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日　架刺滑治行謹啓

告白

啓者油蔴地塡海街占陞樓昌記所因生意不前將全盤生意頂於福厚堂今收太白樓所欠街上數目揭借均支結清楚人欠占陞昌記仍歸舊人自收所早日交到太白樓何標廖雄甫手收蓋回圖章爲據

光緒廿八年四月廿六日　占陞樓昌記啓

承項告白

啓者茲西營盤門牌二百零一號祥機傢私什物生意原日陳氏阿敬所做今志圖別業願將全盤生意傢私什物頂與榮德堂承受訂期本月廿三日交易所有欠到各號貨項揭項會項担保等事數目銀兩俱歸舊人承理與新人榮德堂無涉此佈

光緒廿八年五月二十日　榮德堂謹啓

源記公司洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十七號面酌可也此佈

光緒廿八年五月初五日　源記公司啓

信芳遷舖告白

啓者現信芳唐鞋店遷往上環水車館左鄰二奶巷口斜對面門牌第二百零七號　倘有書信等物　貴客光顧請移玉步是荷此佈

光緒廿八年四月念七日　香港信芳齋謹啓

和新吧利是油

舖在上環舊西街口

光板靚滑價甚相宜

續辦安徽五成賑捐

啓者去年戶部奏定新章各省賑捐均加收五成本局前辦順直秦晉江皖山東等省三成賑捐均經依限將捐欵隨同奬册摘數報部聽候領照在案茲准廣東督辦安徽賑捐總局布政使司丁移送安徽五成實收請爲勸辦等因准此自應即日接續勸辦凡欲捐銜封貢監翎支者祈即來局照章上兌可也所有開辦條欵開列于左

計開

一本局實收均編粵字號加蓋廣東藩台印信幷札行各地方官立案以與他局有別

一本局所捐十成貢監即可持文至該地方官衙門起咨赴應本年北闈鄉試與在善後局報捐無異

一本局此次造報奬册均詳請粵督部堂就近咨部領照以免稽延

一本局每日收捐自上午十一點起至下午四點鐘止另設一分局在上環德輔道廣嘉興行內以便捐生早晚可以上兌

一福建賑捐已奉閩督電本月十五截數加成現在新章尚未議定應暫停辦

總辦中國電報局兼辦安徽賑捐二品頂戴江蘇即補道溫灝謹啓

出賃

結志街第拾三號屋出賃內有房六間

伊丫地　嘉花露知租

閣施伊乎地　嘉花露

一千九百零二年五月十五號

告白

得忌笠街妙助行辦館生意弟經已退股所有該店之賬揭會項各欵均與弟無涉特此佈聞以免後言

壬寅年四月廿七日　李卓生謹啓

遷寓告白

啓者彩生隆染庄向在上環大馬路門牌第二百八十五號因二月十九晚對面同祿波及小號其燕梳銀經已收回至各號交貨來染間有燒去者亦已賠償淸楚矣現本號遷往上環舊鴨巴甸街第三號二樓各寶號如有貨染請按址交來倘有賒借揭認會項與及担保等項必須親到本號櫃面蓋同花邊圖章方爲實據否則與本號無涉特此聲明佈白

光緒廿八年五月初五日　彩生隆染庄謹啓

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號寶利祥

六月十七日

麗華影相樓

西名香港士挑地奧

影相擴大相　及寫炭筆相　工精價廉

舖在中環大馬路四十一四十三號即利源東街口

遷舖告白

啓者本公司正舖現因修整故將貨物暫遷回永安街樓房門牌第六號買賣照常交易如有交結銀兩租項給部及要件等類送至本公司櫃面司理人親手簽名蓋給回圖章方得爲實各件在外賒借數目不能在本公司賬項扣除特此聲明各宜自愼倘士商貴客有欲辦洋貨布疋請移玉至面商或付信照本公司門牌付來無悞此佈

光緒廿八年五月十六日　先施公司謹啓

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯西南英譯一書將各西字譯以華文幷註以華音最易明白每部取價七毫五仙英語易讀一書風行海內學者沾益甚多今加增訂用西紙刷印最便於學英語者英文價格取價一元其中所用平上去入韻共有切之聲俱與英學吻合且圖註之一一辨其所異欲習英語而求通英語者將此書置之一目瞭然誠初學之梯杭也

○代售處　聚珍樓　聚文閣　文裕堂　萬卷樓　錦福書坊　雙門底聖教書樓代售

前往域多厘砵倫
寳寓花旗公司對門頂樓

啟者茲本行有火船名□打威利准期六月廿二日開行直往神戶橫濱域多利砵倫油的古𦒿金山各埠貴客附貨搭船者請移玉至花旗公司對面頂樓是荷
壬寅年五月十六日　順昌輪船公司謹啟

鉅隆 銅器玻璃鐵片發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵螺絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋼銼鑿鑽粗幼銅鉛白鐵線開礦鐵路鋼鏈鋼鋤鋼鎚大少洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大厦洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙富商光顧請移玉步舖在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開張即水車館後街○內順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售
壬寅年四月十九日　鉅隆號謹啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生接理火燭燕梳之職如蒙惠顧請到新與伊面商或移玉至舊鴨巴街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈
光緒廿七年九月廿八日　架剌威治燕梳經理人鄭卻軒謹啟

起貨須知

啟者本行火船由各埠載來各貨如有破爛短欠水漬等必須于一禮拜內來寫字樓報知驗明提去限一月內要開欠單交來以便賠償如過期乃係自悞本行概不賠償特此聲明以免後論
光緒廿八年四月十七日　太古洋行謹啓

仁安保險公司派息告白

啟者本公司辛丑年本股息銀經已集議照章週息一分二厘算均由交銀之日起計至辛丑年十二月底止定期三月初一日開派凡屬股東届期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷
光緒廿八年二月廿五日　司理人陳說巖謹啟

萬昌號

本號前在西街遷往利源東街現有新到各款花金邊大小鏡時花相架紅毛厚鏡肉五色玻璃柳條厚玻璃厚薄光白玻璃磨砂玻璃片接寫洋字招牌校做上門介厚薄玻璃各貨價錢甚相宜 貴客光顧請到面議
光緒廿八年五月十四日　萬昌號謹啓

咸比輝亞火燭燕梳告白
（分局遷寓）

啟者咸比輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極爲公道諸尊光顧請移玉至上環鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄒和卿面商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日

代理人香港屈臣氏大藥房

紅磚出售

本局在於香山白藤創建顯窯專造紅磚發售其款式精美堅實居予各磚之上價亦相宜祈尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成興公司內面商此佈
辛丑年八月初七日

大鏡發客

啟者本號在英京自辦上等花鏡喼鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色新架厚薄玻璃起棱鏡綠玻璃接寫英字招牌包弁厚玻璃鏡片貨商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜
光緒廿七年四月十三日　香港中環□□鏡店謹啓

萬家春日夜西菜

本館設在中環閣倫街第六號門牌二樓精辦各國菜式時欵麵食本廚司向游海外今返香江諸君欲新奇味敢邀一試可快朶頤
光緒廿八年五月初一日　萬家春謹啓

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色爆炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環興盛街門牌第十四號面商可也此佈
庚子年六月初四日　中環興盛街義記啟

遊河告白

啟者英王加冕國慶慶祝大典陸路則魚燈故事夜遊水面則烟花大放念一念二念三連宵慶賀水陸奇觀茲本公司有火船名寶華准是晚由七點起至十一點載客遊河賞觀夜景遊目暢懷船泊中環利記碼頭船上寬濶四面可以極目遠觀鮮花結彩燈燭輝煌諸君雅愛遊玩者伏祈早臨爲荷
船上生菓餅食荷蘭水備沽
洋人上等藤椅位收銀壹員　中等椅位收銀中員
唐人上等藤椅位收銀四毫　中等椅位收銀二毫半
船分男女　椅位小兒折半
如欲要租全船往遊玩者請至水車館對門達盛茶店四樓本公司面議
壬寅年五月十八日　廣興輪船公司謹啓

雲來茶居告白

啟者茲我雲來茶居開張已歷數十年所辦金山各埠杏仁餅白糖餅中秋月餅四季糖菓俱係親自挑選上料精工製造是以中外馳名詎於四月十一晚被鄰右稅融之禍小號亦被殃及池魚茲現遷往中環大馬路門牌第一百二十六號得名茶居同舖倘貴客光顧或有信件請祈移玉是所厚幸諒得名茶居乃係小號棧房合併聲明伏冀留意耑此佈聞
壬寅年五月十八日　雲來號謹啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治火燭燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩公道茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓 諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈
辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啟

銅鑼環酒店換東主告白

凡有欠賬欲向此酒店收銀者必須於一千九百零二年七月二號已前送交東主蝦巴如過此日後所有欠賬未交者一概不認與本酒店無涉此佈
一千九百零二年六月十七號　東主蝦巴啓

告白

啟者英六月念六日下午兩點鐘在操兵地上邊之英人大禮拜堂華人會集慶祝 大英國皇加冕凡欲同伸慶祝者均可入坐
一千九百零二年六月二十日

告白

本月十一晚右鄰失慎小店被焚今遷往中環永吉街門牌第十八號生意照常買賣新到日本燈籠 貴客光顧請移玉步特此佈達
壬寅四月廿三日　廣永生謹啓

廣茂隆承接建造樓房屋宇水喉鐵器

啟者本號承接建造大厦樓房及裝修舖戶屋宇兼自由外洋專辦水喉鐵喉下水筒銅龍頭工字鐵陣等到港發售幷選精工承接水喉工程及代人稟皇家求取人情包妥至妥富無悞價甚相宜如蒙賜顧請移 玉至香港威靈頓街門牌B五十八號即泰昌家私舖二樓面議是荷特此佈告
光緒廿八年三月十六日　廣茂隆鄭耀堂啟

賃屋便宜須知

啟者碍沙宜公司新建有石柱騎樓屋宇光涼爽乃油蔴地現今屋宇中之最華美者四層樓屋宇六十一間計共二百四十四層每間深五拾尺闊十五尺每層可以間得小房四五個此屋坐落油蔴地天后廟前譚街附近街市差館馬路即俗呼爲油蔴地蘇杭街此爲油蔴地地心興旺之所樓下最合宜爲蘇杭故衣店樓上可爲住眷樓上每層包埋差餉每月租銀六員樓下每層包埋差餉每月租銀十員今已賃出過半所餘無多如欲賃者早到掛號幸勿觀望遲延致悞失此機會可也
光緒廿八年四月廿二日　代理人譚豪謹白

潤春園衛生藥酒

啟者香港廈門潤春園醉翁醫衛生藥酒發售 督憲給札 照西歷一千八百九十五年十一月八號批准掛號一千八百九十八年第一十八款註冊保護專利本園專欄用潤春園醉翁醫頭字號製酒發兌別人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精買館曾南洋各埠久已名馳中外買者必須認明本園字號頭庶免魚目混珠貽誤非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另設吳源興南北行代售此外幷無分枝別處 諸君光顧伏祈 玉臨是荷
光緒廿五年十月初九日　香港廈門潤春園啓

鴻濟機器花階磚公司

本公司巧造時款機器五色花磚淡增碍磚貴客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久逾堅價甚相宜 如貴客自出花樣定造者可能照辦妥當倘蒙光顧請移玉至旺角嘈廟前街總寫字樓面議 ○寓港文咸東街六十壹號義信公司
壬寅年元月廿七日　香港油蔴地旺角鴻濟公司謹啟

有銀出揭

啟者本行有銀出揭如有穩當物業欲揭銀兩者請到德輔道門牌三十九號及四十一號三樓本寫字樓面商此佈
英一千九百零二年五月三號　和利洋行謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下
計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯廉士辰臣啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬兩專保各通商口岸輪帆船隻及本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物洋面意外之虞本港屋宇傢私貨物無論稅關之處所有保險章程均照舊例辦理務臻妥協 諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司萬字樓投保外埠則由代理人處投辦仰新 留意不勝欣幸特此佈聞
光緒廿七年五月十六日　司理人陳說巖謹啓

新到影相干片藥料紙料器具鐵水火喉筒巧製花堦磚發行

香港威靈頓街廿一號李基號啟

萬興粉庄告白

啟者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東莞生糯米粉雪白紫粉新興粉心龍門切粉澄麵粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專採辦南美洲等埠 貴客採辦請移玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨真價實童叟無欺 賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悞 一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓 一分舖在香港油蔴地旺角門牌第八號開張
辛丑年七月廿壹日　萬興粉庄謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專辦按揭置業按揭爲主兼辦貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號本公司寫字樓面議至於按期久暫利息等係本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈
光緒二十五年六月初一日　總司理人周少岐謹啓

灣仔 此倉可貯煤千餘噸上落

私 啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟餉碼

全安派 啟者本公司辛丑年股本息銀經已集議

逢 威靈頓街三號

中環錦 木板石印書籍

廣運輪船 啟者本公司辛丑年股本息銀經已集議照章週息一分算訂於三月

恒洋兼貨告 啟者本公司實備資本……